

KLARTEXT  
LARS OLIVER  
ROSS



## Wie viel Wahl darf's sein

Es sind noch genau sechs Wochen, dann wird gewählt. Bei Kommunalwahlen dürfen sich die Bürger richtig austoben: Sie dürfen einzelne Namen ankreuzen oder Listenplatzierungen korrigieren und so ihrem Willen zur Zusammensetzung der Kreistage, der Stadt-, Orts- und Verbandsgemeinderäte Ausdruck geben. Auch wenn nicht jeder die Option nutzt und sie das Auszählen zu einer komplizierten Angelegenheit macht, ist es eine gute Sache, dass auf der überschaubaren kommunalen Ebene kumuliert und panschiert werden darf. Viel Auswahl also für die Bürger.

Etwas anders sieht die Sache bei den Direktwahlen aus: Denn in jedem Dorf sollte neben dem Rat oder einem Ortsbeirat am 25. Mai auch ein Ortsbürgermeister oder Ortsvorsteher gewählt werden. Erfreulicherweise gibt es zwar nur in den wenigsten der rund 500 Städte und Dörfer gar keinen Kandidaten, der sich zur Direktwahl stellt. Eine echte Wahl gibt es in den meisten Orten allerdings dennoch nicht. Denn meistens will nur ein Kandidat Ortschef werden – und das nicht nur in Weilern, sondern auch in großen Gemeinden wie Bernkastel-Kues, Prüm, Speicher oder Hillesheim.

Optimisten würden dies wohl als Beleg für die gute Arbeit werten, die die Amtsinhaber leisten, für die sich folglich keine Gegenkandidaten finden. Das mag an manchen Stellen auch zutreffen.

Es ist allerdings vor allem ein Beleg dafür, dass kommunalpolitisches Engagement an der Spitze selbst von überschaubaren Dörfern eine Heidenarbeit sein kann. Zudem hält sich der tatsächliche Gestaltungsspielraum eines Ortsbürgermeisters – gerade in kleinen Dörfern – aufgrund finanzieller Zwänge oft in sehr engen Grenzen, was Kommunalpolitik nicht zu den bevorzugtesten Freizeitbeschäftigungen macht.

Ohne Auswahl ist es allerdings auch keine richtige Wahl.

■ Diese und weitere TV-Kolumnen finden Sie auch im Internet auf [www.volksfreund.de/kolumne](http://www.volksfreund.de/kolumne)

## Mehr als 200 000 Euro für Kitas im Kreis

**Morbach/Kinheim.** Das Land hat für den Ausbau von Kitaplätzen für Kinder unter drei Jahren (U3) im Kreis Bernkastel-Wittlich 207 000 Euro bewilligt. Mit dem Geld werden folgende Einrichtungen unterstützt: die Kindertagesstätte in **Morscheid-Riedenburg** mit 87 000 Euro für 20 neue U3-Plätze, die Kindertagesstätte **Morbach** mit 96 000 Euro für 24 neue Plätze; die Kindertagesstätte Sausewind in **Kinheim** mit 24 000 Euro für sechs Plätze.

Das Land stellt laut Ministerin Irene Alt im Doppelhaushalt 2014/15 insgesamt 35 Millionen Euro für den U3-Ausbau bereit.

**Was macht ein Weinspezialist aus Frankreich an der Mosel? Er kauft Eichenholz, um daraus Weinfässer zu machen. Weil es in Frankreich nicht genug davon gibt, besorgen die französischen Fasshersteller auch in Deutschland Eichenstämme. Das tun sie recht diskret. Denn in der Heimat hört man nicht so gern, dass das Holz für die berühmten Weine bisweilen aus Deutschland kommt.**

Von unserer Mitarbeiterin Christina Bents

**Veldenz/Esch.** Eine Holzversteigerung am Holzplatz in Esch. Das ist nichts Außergewöhnliches, denn die findet jedes Jahr statt. Wenn da nicht ein französisch sprechender Bieter wäre, der das Holz aus dem Kreis kauft, um daraus Dauben (Langhölzer von Fässern) für seine Eichenfässer herzustellen. Seit vier Jahren ist es derselbe Einkäufer, der die Qualität der Eichen aus dem Kreis Bernkastel-Wittlich zu schätzen weiß. Die meisten Eichen, die den Weg nach Frankreich antreten, kommen mit 150 Festmetern aus dem Forstrevier Traben-Trarbach.

### Gerade gewachsen

Jürgen Fries, Revierleiter der Grafschaft Veldenz, sagt: „Die Eichen aus den Beständen in Veldenz und Burgen sind für die Fässer sehr gut geeignet. Sie sind sehr gerade gewachsen, haben wenige kleine Äste, die durch das Holz wachsen. Das ist für die Dichtigkeit der Fässer wichtig, und sie haben eine mittlere Stärke ab 35 Zentimeter Durchmesser.“ Nur 30 Prozent eines Eichenstamms sind nur für die Produktion von Fassdauben geeignet, der Rest ist Abfall. Für ein Barriquefass, in dem 225 Liter Wein sind, braucht man zwischen 28 und 32 Dauben.

Dem Käufer aus dem Nachbarland ist es nicht unbedingt recht, wenn in Frankreich publik gemacht wird, dass französische Weine in Fässern aus deutscher Eiche reifen. Aber es gibt in Frankreich nicht ausreichend Fassholz. Franz-Josef Sprute, Forstamtsleiter Traben-Trar-



Die Traubeneiche im Veldener Wald könnte von ihrer Qualität her auch später einmal Fassholz werden. Franz-Josef Sprute, Forstamtsleiter (rechts) und Forstreferendar Martin Gräf lassen sich schon einmal einen im Barrique ausgebauten Wein im Wald schmecken. Als Tablett dient ihnen eine Fassdaube.

TV-FOTO: CHRISTINA BENTS

bach, erklärt: „Die französischen Weinliebhaber und Experten könnten empfindlich reagieren, wenn sie hören, dass der besondere Geschmack ihres Weins aus deutschen Eichen kommt.“

In der Tat: Inzwischen stammen sechs Prozent des Holzes für die französischen Barriquefässer aus Rheinland-Pfalz. Ein Festmeter, der für die Produktion geeignet ist, kostet zwischen 350 und 500 Euro.

Sprute berichtet: „In den vergangenen drei bis fünf Jahren ist der Preis für Fasseiche um zehn bis fünfzehn Prozent gestiegen.“ Durchschnittlich kostet ein Meter Eichenholz 512 Euro, den höchsten Preis erzielte bei der Versteigerung ein Stamm mit 2,07 Festmetern. Er kostete

1453,14 Euro. Höchstpreise werden von den Händlern für Furniereiche bezahlt.

Die rheinland-pfälzischen Winzer selbst kaufen im Jahr rund 7000 Fässer, um ihre Weine im Barrique auszubauen. Da in Deutschland kaum Holzfässer produziert werden, kaufen sie in Frankreich. Und da kann es sein,

dass ihr französisches Fass aus deutschen Eichen produziert wurde.

Rainer Kruft, Winzer aus Veldenz erklärt: „Ein Barriquefass kostet ab 700 Euro aufwärts und kann nur ein bis zweimal belegt werden, weil sich die Gerbstoffe des Holzes dann am intensivsten mit den Inhaltstoffen des Weins

verbinden. Es ist also schon ein hoher Bedarf da.“ Nach der Verwendung für den Wein werden die Fässer gerne für die Lagerung von Cognac oder Whisky verwendet. Wenn sie dazu nicht mehr gebraucht werden, sind sie eine schöne Dekoration. Früher haben sie den Jägern als Sitz im Wald gedient.

### EXTRA NUTZUNG

Die Eiche ist aus kulturhistorischer Sicht an der Mosel sehr wichtig. Da die Eiche ein sehr festes und dauerhaftes Holz hat, wurde sie nicht nur zum Bauen verwendet. Die Men-

schen haben Eichenholz auch für die Weinberge gebraucht: als Pfähle. Auch die Keltern wurden aus ihr gebaut. Da viel Eichenholz gebraucht wurde, haben die Waldarbeiter auch

viel angebaut, wovon das Forstamt heute profitiert. Die Eichen in Veldenz sind ungefähr 200 Jahre alt. Es sind Traubeneichen. Sie ist Baum des Jahres 2014. *chb*

## Malen, flippern und den Pferdesegen abholen



**Am Samstag:** In der Wittlicher Innenstadt finden am Samstag, 12. April, zwei Kinderaktionen statt. Von 11 bis 16 Uhr können Mädchen und Jungen Ostereier und -bilder bemalen beziehungsweise malen. Ab 14 Uhr lädt der Flipperverein Pinball zum Museums- und Besuchertag ein. In den Vereinsräumen mit mehr als 50 Flippergeräten gibt es Einblicke in die Geschichte und Technik.



**Am Sonntag:** Der Musikkreis Springersbach lädt für Sonntag, 13. April, zu einem Konzert ins Kloster ein. Natalia Gerakis, eine profilierte Flötistin, und Zhe-Lin, preisgekrönte Marimba-Virtuosin aus China, spielen ab 16 Uhr Werke von Bach und Piazzolla. Der Eintritt beträgt 16 Euro (Mitglieder 14 Euro). Kartenvorbestellungen: Telefon 06532/2731.

**Demnächst:** Pferde werden am Ostermontag, 21. April, in Oberöfflingen gesegnet. Pünktlich zur neuen Reitsaison erhalten Reiter und Pferde den kirchlichen Segen. Zuvor findet ab 10.30 Uhr eine heilige Messe statt. *red*

● Weitere Termine täglich auf der Service-Seite, montags und donnerstags auf der Seite Nicht Verpassen! sowie unter [www.volksfreund.de/termine](http://www.volksfreund.de/termine)

## Jugendtag mit Graffiti und Poetry Slam

**Wittlich-Bombogen.** Jugendliche ab 14 Jahre sind am Karsamstag, 19. April, 10 bis 18 Uhr, zu einem kreativen Tag ins Pfarrheim Bombogen eingeladen. Auf dem Programm stehen Projekte wie Steine behauen, Graffiti, Jonglieren und ein Musik- und Poetry-Slam-Workshop. Anmeldung: Birgit Laux, 06542/901353, [birgit.laux@bistum-trier.de](mailto:birgit.laux@bistum-trier.de). *red*

## Wittlich-Treff mit Handwerks-geschichte

**Wittlich.** Traditioneller Wittlich-Treff ist am Montag, 14. April, ab 14.30 Uhr mit dem Thema „100 Jahre Friseur Krebs – 100 Jahre Wittlicher Handwerks- und Familiengeschichte im Dienste der Schönheit“ in der Begegnungsstätte im Haus der Vereine. Im Rahmen der „Wittlicher Geschichte und Geschichten“ erzählt Willi Waxweiler. Es spricht auch Peter Krebs. Gastgeber ist die Caritas-Geschäftsstelle Wittlich. *red*

## Start in die Boule-Saison

**Oberscheidweiler.** Die Boule-Saison wird in Oberscheidweiler am Sonntag, 13. April, eröffnet. Anmeldung ist bis spätestens 9.45 Uhr möglich. Es wird fünf Spielrunden plus Finale geben. Das Startgeld von fünf Euro wird 100-prozentig ausgespielt. Auch Anfänger sind erwünscht. *red*

● Anmeldungen per Mail an [info@boule-oberscheidweiler.de](mailto:info@boule-oberscheidweiler.de) oder unter Telefon 06574/900292.

PRODUKTION DIESER SEITE:  
C. CATREIN/I. ROSENSCHULD

### Andorra & Mittelmeer

9 Tage – Mediterrane Vielfalt: 1 Reise – 4 Länder  
Frankreich – Andorra – Spanien – Italien

ab 979,-

Mit den Highlights Barcelona – Sardinien mit Alghero & Smaragdküste – Korsika mit Bastia & Cap Corse inkl. 1x HP in der Provence, 2x HP in Andorra, 2x HP auf Sardinien, 1x HP auf Korsika, 1x HP in der Toskana, Fährpassage Barcelona-Porto Torres in 2-Bett-Kab. mit ÜF, 1x Abendessen, alle Mittelmeer-Schiffspassagen, Sonderfahrtenprogramm – 3.6./9.9.

sunshine

LAMBERT-REISEN bus

Info in ihrem bevorzugten

Reisebüro

oder 0 6838 - 97970 [www.sunshine-bus.de](http://www.sunshine-bus.de)

---

### Glacier- & Bernina-Express

Exklusivreise: Glacier-Express auf gesamter Strecke St. Moritz – Zermatt

ab 739,-

5 Tage inkl. 2x HP in St. Moritz, 2x HP in Zermatt, Bahnfahrten Glacier- & Bernina-Express im Panoramawagen, Mittagessen im Speisewagen – 21.5./25.6./4.8./17.9. ab 739,-

### Glacier- & Mont-Blanc-Express

Bahnerlebnis in der Schweiz

ab 399,-

5 Tage inkl. 4x HP in Brig, Bahnfahrten, Sonderfahrten – 9.5./14.5./20.10./27.10. u.u. ab 399,-

---

### Piemont & Lago Maggiore

5 Tage

Mit Mailand – Turin & Borromäische Inseln im Top-Urlaubsort Stresa inkl. 4x HP im landestyp. Mittelklassehotel, Stadtführungen in Mailand und Turin, Sonderfahrten 2.6./7.7./21.7./4.8./14.9./15.9./15.10. ab 319,-

### Côte d'Azur

7 Tage

Mondäne Badeorte & imposante Hafenstädte – St. Tropez – Grasse – St. Paul de Vence – Verdonschlucht inkl. 6x HP im \*\*\*\* Hotel Palace im Zentrum von Cannes, Kurtaxe, Stadtf. Cannes, Monte Carlo & Nizza, Sonderfahrten – 5.5./2.6./8.9. ab 679,-

---

### Nordfriesland

7 Tage

Dünen, Deiche, Strände – Mit Insel Sylt & Hallig Hooge inkl. 6x HP im Städtchen Leck, Zug- & Fährüberfahrt Sylt, Schifffahrt, Sonderf. Flensburg, Schleswig, Husum u.u. 19.5./23.6./14.7./11.8./1.9./22.9. ab 499,-

### Holland

6 Tage

Windmühlen-Grachten – Käsemarkt mit Rotterdam und Amsterdam inkl. 5x HP im \*\*\*\* Hotel, Sonderf. Alkmaar, Den Haag, Delft, Kaager Seen, Giethorn, Groningen, Edam 5.5./10.6./22.7./26.8./22.9. ab 489,-

---

### Südtirol Meran

5 Tage

Mediterraner Flair in den Alpen – Mit Bozen, Weinstraße & Vinschgau inkl. 4x HP im \*\*\* Hotel bei Meran in idyllischer Lage inmitten von Obstgärten mit beheiztem Freibad, Sonderfahrten 2.6./21.7./22.9./29.10. ab 399,-

### Istrien Rabac

7 Tage

Die Perle der Kvarner Bucht – traumhafte Küste & tolle Städte inkl. 6x HP in guten Hotels in Kärnten, am Gardasee & in Rabac, Sonderf. Opatija, Porec, Rovinj, Pula, Labin 12.5./2.6./29.9./20.10. ab 389,-

---

### Berlin

Die Highlights der Hauptstadt

Sie wohnen in guten Hotels inkl. Stadtrundfahrt 3 Tage inkl. ÜF im zentralen \*\*\* Hotel, Potsdam 22.4./7.6./4.7./25.7./4.8./29.8./10.10. ab 159,-

4 Tage inkl. ÜF im zentralen Ibis-Hotel, Besuch Reichstagskuppel – 1.5./29.5./19.6./28.7. u.u. ab 239,-

6 Tage inkl. ÜF im zentralen \*\*\* Hotel, Schifffahrt, Potsdam – 6.5./10.6./15.7./19.8. u.u. ab 319,-

### Hamburg

Zentrales Hotel

Sie wohnen im zentralen Hotel Commodore, 150 m zur Reeperbahn inkl. reichhaltigem Frühstücksbüffet und große Stadtrundfahrt, Ausflug nach Lübeck und Travemünde (nur bei 4 Tagen)

3 Tage 25.4./23.5./13.6./25.7./4.8./15.8. u.u. ab 199,-

4 Tage 15.5./6.6./10.7./28.7./8./21.8. u.u. ab 299,-

Erleben Sie die besten Musicals der Stadt!

---

### Rom

Die glanzvolle Stadt am Tiber

Mit allen Highlights – Katakomben (inkl. ET) Petersdom – Papstaudienz – Kirche St. Paul – Castel Candolfo – Weinorte Frascati & Orvieto – Toskana

7 Tage inkl. 4x ÜF im \*\*\*\* Hotel C.C. in Rom, 1x HP am Gardasee, 1x HP in Reggio Emilia, Stadtführung, Sonderfahrten – 5.5./16.6./7.7./28.7./18.8. u.u. ab 449,-

Erleben Sie die besten Musicals der Stadt!

Anzeige